

# LIBERTAD

Fundador

Fran.º Muñoz del Castillo

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

ANUNCIOS Y RECLAMOS

A PRECIOS CONVENCIONALES

Gerente

Ramón Vergés Pauli

REDACCIÓN.—ADMINISTRACIÓN

Carmen, 3

PRECIO DE SUSCRIPCIÓN:

DOS REALES AL MES EN TODA ESPAÑA

## Periódico Regionalista

Organo de la Cámara de la Propiedad Urbana y de los Afeneos Obreros

BIBLIOTECA PÚBLICA ARÚS

PASSEIG DE SANT JOAN, 26, 1er

BARCELONA

Sr. D. Ramón Vergés y Pauli  
Tortosa

Tòquila, senyor Vergés, i rebí una forta estreta de ma. Se 'l felicitat per les seues *Espurnes de la llar*, que no he tingut lo gust de conexe fins fa una setmana y que acabo de llegir ab molta satisfacció. En un temps en que sembla que tothom s' hagi proposat fer malbé la nostra benvolguda llengua, ho es que hi ha qui, com V., se guexi escribit tal com ho feyen los nostres pares. Jo estich indignat contra 'ls que usen l' article *el*, que may he estat catalá, y escriuhan *seva, meua*, en lloch de *seua, meua*, que son molt més suaus, y cometen moltes altres he retjies de llenguatja.

Llegint lo llibre de V. m' han vingut al pensament moltes coses de la meua vida. La primera vegada que vaig entrar a Tortosa ho vaig far en diligencia (abril de 1861), ananthi desde Villa rreal, y passant pe 'l portal dels Romeus.

Després hi vaig anar per la inauguració de aquella mena de guillotina que 'n diuhen lo pont del carril (1868) y moltímes vegades més. So passat lo rin ab la barca, per lo pont de barques, recordant que á mitán pont hi havia un quadret remembrant lo fet del canonge qui, volent robar la *Santa Cinta*, no va poguer passar de allí. També lo so passat, a peu y en tertana, pe 'l pont dels Muts, y a peu, per suposat, pe 'l pont del Estat pujant-hi y baixant-hi per aquelles escales de fusta.

So recullit *crevetes y pilanets* (vértbres de encrinetes) a la ermita de Mitán-Cami, y *buccims* al Coll del Alba y al Munziá y Muncianell. So dormit a tots los pobles de la Ribera, desde Saragossa al mar, inclús a la Aldea, la Cava, la Enveja, Jesús y María, la Encanyissada (Mas d' en Pinyo) y al Hostal dels Alls, a la carretera d' Amposta. Recordo ben bé 'l casino Artesa, quan ne tenia 'l café! Isidro Alsina (1869) y l' estanch que hi havia al costat hont Elisa la Banya *dia piagoritats* a tots los qui hi entraban o passaven pe 'l davant.

He tratat personalment ab los tres germans Teodor, Pepe y Juli González, lo mateix que ab lo canonge O'Callaghan, Manuel Bes y Hediger y Lluís Bernis, ja difunts. Dels qui encara viuhen me coneixen; don Antoni Añón, lo patriarca de Xerta; don Felip Pedrell, qui actualment estiuheja pe 'l Coll del Alba; don Francisco Mestre y Noé, libretter, y lo meu consogre don Eduard Domingo, metge.

Entre 'ls tortosins difunts, V. se n' ha dextat alguns, com l' Antoni Altadill, noveliste, qui s' firmava *Antonio de Padua* (1830-82) y 'l seu germá Carlos, mort 1877, qui va arribar a ser una variable celebrat barcelonina per la seua ganduleria. Si 'n vol datos, ne tinch molts. Abdós, encara que establerts a Barcelona, sempre van parlar tortosí.

Allá pe 'ls anys 1868 a 70 també hi havia en exa ciutat un Escardó, qui havia estat oficial de garibaldins y era casat, si no recordo mal, ab una italiana; després va ser corredor de Borsa equi a Barcelona. Y, sobre tot, teniu a les Ferreries una veritable especialtat, un tal Chavarria, que feya bots pe-

ra posarhi oli o ví, qui després va vindre a establirse a Hostafranchs, qui havia tingut la paciencia de llegir de cap a cap les Pandectes, sense entendre 'n mot, cosa de que se n' alabava molt y ho retreya á cada pas quan algú li feya la contra, perquè es lo que ell *dia*. Com no ha de tindre rahó un home qui s' ha llegit *totes* les Pandectes? Lo fotograf Masdeu del carrer de la Rosa, l' oncle de la Cinteta, era un 'ltra especialitat per les seues supersticions esperitistes; y 'n tenia de molt bones.

Jo estava empenyat del Fabaró, taberner de devant del Mercat, per la seua arrogant figura, que li va valdre representar a les *processons* lo patriarca Jacob, para de les dotze tribus d' Israel. May vaig poguer conseguir que 's *dicesa* retratar.

Fa més de quaranta anys (ne tinch setanta hu) que no faig més que replegar notes pe 'l folklore catalá. Tinch molt d' exa Ribera, desde Maquinenza al mar, recullit per mí mateix, y publicats ja alguns volums, lo darrer dels quals, la 3.ª edició de *La Llum segons lo poble*, s' está acabant d' estampar y tindré 'l gust d' enviar-li.

So pres bona nota de les obres referents a Tortosa, que V. cita, per veure les que 'ns falten a la Biblioteca Pública Arús, que jo vaig organisar ab lo meu difunt amic Valentí Amiran y de quina junta directiva soch secretari, y enviar-les a buscar. Una de les meues manies es reunir-hi *totes* les monografies que 's publiquen sobre po-

bles o regions espanyoles, puig sense aquestes no 's pot tindre una bona historia general.

Aprofita aquesta ocasió per oferirse de V. atent y s. s. q. s. m. b.

CELS GOMIS.

25 Juliol 1912.

## Ateneos Obreros

Cuestión: Los tipos de las contribuciones é impuestos.

He aquí otra cuestión imposible de resolver hoy en justicia, y que de la manera más caprichosa se fija siempre y en todas partes. Unas veces se divide la renta entre los fines humanos, y se señala á cada uno su parte alcuota, como si fuera axiomático el número de éstos: como si todos fueran igualmente importantes: como si hubiera manera de saber la renta, ni aun aproximadamente: como si solo el Estado tuviera que cumplir un fin: como si el fin ó los fines propios del Estado, los hubiera de cumplir él solamente.

Pero si no es admisible el tipo contributivo que busca su base en los fines humanos, ó sea que al fin tiene una razón de ser, más ó menos bien fundada, ¿qué se dirá de los que descansan en el capricho, en la mera apreciación, en las circunstancias que favorecen su aceptación y cobro, como los tipos contributivos por derechos reales, por umore, por sucesiones, y otros más? ¿Cual de esos tipos resistirá á preguntas tan sencillas, como las de, por qué tanto y no algo más ó algo menos? v. g., ¿por qué el 6 por 100 y nó el 7, ó

el 8, ó el 5 y 1/2 ó el 4? ¿Quién podrá defender los tipos del impuesto fijo, castigando con ellos al pobre y beneficiando al rico? ¿Quién podrá darnos, en el impuesto progresivo, una escala, que no sea la arbitrariedad convertida en ley, pues, por qué la diferencia que mediará entre sus grados? ¿por qué comenzar en tal y limitarla á cual? ¿á dónde iríamos y parar con el impuesto progresivo, si no le pusieramos límites? ¿con qué derecho se castiga el ahorro?

No hay solución: no la hay para estas cuestiones; y bien claro resulta confesado, aun sin quererlo, por los tratadistas todos, cuando al hacerse cargo de cada uno de los sistemas y tipos contributivos, presentan los argumentos que se les oponen y no los rebaten; sino que buscan las compensaciones que puedan tener, y así, los defienden diciendo: «...pero en cambio...», pasando á exponer algo que, en su sentir, son ventajas, las cuales compensan, más ó menos, los inconvenientes que no pueden evitar.

Luego si en el sistema económico actual no hay solución, y no obstante el Estado—sociedad natural,—necesita medios económicos para vivir; como nada hay en el universo que no tenga su ley, al ser imposible encontrarla para determinar la parte que al Estado corresponde en la riqueza, la buscaremos donde no pueda hallarse. Por esto precisa comenzar por cambiar la actual organización económica del mundo.

FRANCISCO MUÑOZ DEL CASTILLO.

## PAGINAS DE LA TIERRUGA

Los conventos de Trinitarios y Carmelitas.

Recuerdo muy antiguo es para Tortosa el convento de religiosos Trinitarios; su primitiva fundación data del año 1213; de modo, que no sólo es uno de los primeros de la Orden, sino tal vez el primer instituto religioso que hubo en esta ciudad.

Mas este convento tampoco ha estado siempre en un mismo lugar. Las notas antiguas dicen, que estaba cerca de una puerta de la ciudad que habia en Remolinos, próxima al rio Ebro, la cual, en el siglo XIII, se llamaba puerta del Tamarit. Los PP. Trinitarios y tenian allí un Hospital, y el Obispo don Ponce de Turrella, en 17 de Enero de 1213, les dió permiso para construir una capilla.

No se sabe hasta qué tiempo residieron en aquella parte de la ciudad; es probable que hasta mediados del siglo XVI; porque consta que el día 16 de Julio del año 1574, fueron trasladados á la iglesia del nuevo convento los restos de las personas que habian sido sepultadas en la iglesia primitiva.

Dicho convento, que estuvo en el arrabal de la Cruz, fué célebre por haberse verificado allí tres Capítulos Provinciales de la Orden, los años 1586, 1627 y 1639; en este último, después de haberse concluido el Capítulo, se hizo una solemne procesión desde el convento á la Catedral, asistiendo el

Ramón Vergés Pauli

Era numerós lo personal, tant d' administració com de vigilancia.

Arriba l' any 1867, vespra del periodo revolucionari. Los republicans mas entusiasmatats ya tenen formigó. Una espenteta no mes y tirarán lo barret al foch. L' olla política—molt pareguda á les olles de cols—va á fa 'l bull.

Un dematí corre per Tortosa l' asbambolada de que lo sinyó Fonso García, juntament en un tal Olivé, de Tarragona, s' ha sublevat en una colla de caverós, allá baix á la Rivera.

Aquell *rum rum* se confirma. La noticia es certa. Lo sinyó Fonso, en una corantena de caverós, dona 'l crit de ¡visca la República! Van armats en escopetes velles, cansades de matá piuladós, coll-verts, fotges y sarcats.

Lo primé pas que donen, es vulgué soborná á la forsa armada de les salines del Capiscol, pero 'ls surt lo tret per la culata, y quan aixó succehix en sublevacions y conspiracions, es qüestió de plegá les gavies.

La intontona republicana ha fracassat, com la carlista de la Rápita. Se coneix que les terres d' aquella rodalia no están prou abonades pera creixehi la planta de la guerra civil. ¡Y un arrós bombeta tan bo que s' hi cull, pera fe la paella valenciana!

Aquells adalits de la nova idea, que s' adelanten un any ais acontejiments polítichs d' Espanya, son copats al Pas den Carrasca per una companyia del regiment de Sevilla manada pel capita Camargo.

Lo sinyó Fonso García fou trasladat á Tarragona y, com lo general Ortega, comdenat á mort. Pero, mesafortunat que éste, troba á un seu país, monárquich en idees polítiques, noble en sentiments humanitaris. Es Teodoro Gonzalez, lo gran patriá tortosí, y tots sabem que quen Gonzalez se proposava una cosa, així hagués volgut ajuntá lo cel en la terra, hu consegua. Fonso García fou indultat.

L' antevespera de les eleccions pera diputats é cortis de 1899, se celebra al Teatro Principal de Tortosa un mitin de propa-



## Les salines del Capiscol.

Un viatge pel riu y per la historia.

Si voleu acompanyarme, tinch atracada á la remulla del pont del carril una muleta, que dirás que vole com una gabina.

Los que vulguen vindre, no cal que pensen en gitarse, pos surtirem á mitán nit, quan mogue l' oratge ó 'l mastral que unfa la vela; y així, al farse de día, abans de que 'l sol mos rústiga y 'ls mosquits mos se mingan de viu en viu, arribarem á la partida de la Enveja.

Es bella nit d' estiu. Tot convida á empendre esta expedició per l' Ebro.

La lluna, al plé, mos servix de fanal que ilumina 'l camí, dijantnos atuellá los paisatges riverenchs.

Ans de passá la Casota, veyem la comensada iglesia de Ferreries, ahont se te lo bon acert de posarhi la mateixa artistica portalada de pedra que tenia la iglesia del Rosé.

Podriem despedirnos, si os pareix be, del antich pont del ferrocarril, pos eixe soroll de ferro es que están rebplant los trams del nou. Y la quarta y darrera pilastra está á punt de se acabada. Lo pont antich se pareix als bandolés d' Andalusia, ya que d' ell ne dirán les cróniques: «Gozó de triste celebradid. En las estaciones de Santa Barbara y Tortosa habia dos grandes faroles con unos letreros que decian: *Es peligroso asomarse á las ventanillas al paso del tren por el Ebro.*»

nuevo Provincial, y celebrándose una misa solemne.

En los sitios de los años 1642 y 1648 se fortificó, por lo que hubo de sufrir mucho; y lo mismo aconteció en la guerra de sucesión, durante la cual se cree que fué destruido.

Ultimamente, los Trinitarios se situaron en la calle de San Blas, en la iglesia y casa contruidas á mediados del siglo XVIII.

En cuanto á los Carmelitas, no se sabe con certeza la época de su primera instalación en Tortosa; sólo consta que en tiempos remotos había en las afueras de esta ciudad, hacia la parte de los cuarteles, una capilla ó ermita titulada de la Virgen del Milagro, que fué el principio del grandioso convento de los Carmelitas; Martorell dice, que era uno de los mejores que tenía la Orden en toda la Provincia.

De aquella capilla se derivó el nombre que se les daba antiguamente; pues según hemos visto en algunos escritos de fines del siglo XVI, se llamaban los «PP. del Milagro, de la Orden del Carmen.»

En el sitio del año 1642 este convento fué destruido completamente, porque el General francés La Motta puso una batería en las esplanetas de *Milán-Cami*, para que rompiendo el muro del convento, que estaba fortificado, pudiese penetrar en la ciudad; pero aun cuando fué destruido, los sitiadores hubieron de retirarse.

Después de esto, los Religiosos se colocaron en una casa inmediata al actual ex-convento del Carmen, sobre cuya puerta todavía se conserva el escudo de la Orden.

Según parece, aquella situación interina duró bastantes años, porque hasta mediados del siglo XVIII no se construyó el convento que ocupaban los Carmelitas al tiempo de la exclusión, en el cual edificio están ahora las cárceles del Partido; pero la iglesia aun se halla en buen estado, y podría servir para el culto, si se obtuviese del Gobierno la devolución.

RAMÓN O'CALLAGHAN.

HIMALAYA el licor estomacal más excelente. Juan Baubi, San Blas, 28.

## Espiguelo local

### Notas de un reporter

La festividad de Santiago se ha celebrado este año en la parroquia de su nombre con inusitado esplendor y solemnidad.

Por la mañana, después de las misas en que se distribuyó la Segrada Forma, con asistencia muy nutrida, á las nueve se celebró la mayor.

El sermón estuvo á cargo del muy ilustre canónigo doctoral don Antonio Martínez, que hizo un elocuentísimo panegírico de las glorias del excelso patrón de las Españas, evocando aquellas asombrosas epopeyas en las que Santiago guió nuestras legiones á la victoria y coronó la obra colosal de la Reconquista al grito sacrosanto de ¡Santiago y cierra España!

Después de esta incursión histórica, llena de unción y de patriotismo, volvió los ojos al presente, á la España actual, entonando un himno ardiente al trabajo y á la fe como única reconstitución de nuestro pasado de grandezas.

Era consolador ver aquel espectáculo, realzado con la presencia del antiguo é histórico gremio de San Jaime que con sus banderas gremiales, después de tantos años en los que había quedado poco menos que extinguido, resurgía lleno de vida y de entusiasmo, reorganizado por el espíritu animoso del celosísimo cura ecónomo, nuestro distinguido amigo don José F. Domingo.

Por la tarde empezó con gran solemnidad la novena y salió la procesión, que estuvo concurrencísima y se vió realzada por la asistencia de una banda de música. Expresivamente felicitamos al piadoso y digno cura ecónomo Rdo. don José F. Domingo por haber logrado llevar á término tan brillantemente tan alta y fecunda iniciativa.

Hemos notado que en la puerta principal de la nueva iglesia de Ferrerías se está procediendo á colocar la misma artística portalada del derruido templo del Rosario.

Es una idea plausible que ha sido muy bien acogida de todos los fieles.

Nuestro distinguido amigo el señor Barón de Purroy, que fué operado en la clínica de nuestro querido paisano el ilustrado doctor Sacanella, de una prostatectomía, hallase ya convalesciente.

Reciban ambos nuestro más cordial parabien por tan completo éxito.

En el arrabal de Jesús ha pasado á mejor vida á una edad avanzada y confortado con los auxilios espirituales don Domingo Audi Panisello, rico propietario y persona apreciable por su carácter afable y bondadoso.

Reciba su afligido hijo nuestro querido amigo el ilustrado sacerdote Rdo. Dr. D. Domingo, cura párroco y arcipreste de Calaceite, y demás familia, la expresión de nuestra más sentido pésame. R. I. P.

*Diario de Tortosa*, contestando á nuestro artículo del último número sobre hacienda municipal, dice que no es cierto que el señor Muñoz declarara en sus campañas administrativas, en plena sesión, que había déficit en los presupuestos, sino que por el contrario lo que afirmó es que el presupuesto se saldaba con superávit.

El señor Muñoz no dijo nunca ni pudo decir semejante despropósito, antes bien consignó formalmente que la situación del erario municipal no era la más satisfactoria, porque la confección de los presupuestos se basaba en cantidades puramente nominales, sin confeccionarse con arreglo á un criterio económico fijo y razonado, fundamentado en los verdaderos ingresos, en cantidades positivas.

De ahí su empeño en encauzar la marcha administrativa por corrientes de economía, sin tirar los pies más allá de adonde llega la manta.

Y lo que dijo consta en el libro de actas y en la memoria de todos está, como puede demostrarse documentalmente.

Esta es la mejor refutación que podemos hacer contra los argumentos del *Diario* argumentos que el menos versado en cuestiones municipales le parecerán razones de pié de banco.

Adelantan rápidamente los trabajos

de construcción del nuevo puente ferroviario sobre el Ebro.

Ya están concluyendo las obras de la cuarta y última pilastra.

Asimismo se ha dado un vigoroso impulso al montaje de los tramos metálicos, con lo que no tardará en verse terminada toda la obra.

No sólo se han efectuado brillantemente los dos mitines organizados por los jóvenes propagandistas contra la blasfemia, sino que el entusiasmo cunde y á tales actos seguirán otros que acabarán por consolidar esta obra de higiene moral, que no es sólo de piedad cristiana sino de cultura en general, pues el hábito grosero de la blasfemia es una contradicción en el ateo, aparte de su aspecto repugnante, porque reniega de un ser en cuya existencia no cree; y es una infamia en el creyente porque maldice de su propio Creador, de su propio padre. Y el decir que blasfemando se puede hacer algo grande, es como si se pretendiese hacernos creer que escupiendo á las canas de su padre hacía grandes progresos en la ciencia ó en el arte.

No hay que decir cuánto simpatizamos con tales iniciativas, á las que, además de nuestro aplauso, ofrecemos nuestro más ardiente concurso.

Con objeto de tomar parte en las tareas organizadoras del tercer congreso nacional de música sagrada, hoy regresa á Barcelona nuestro respetable amigo el genial musicógrafo don Felipe Pedrell en compañía de su virtuosa hija Carmen, ya visiblemente mejorada de su dolencia.

A nuestro ilustre paisano el señor Pedrell le está encomendada una de las tareas más difíciles del mentado congreso, pues estará á su cargo la sección de polifonía clásica.

Después de congratularnos de la mejoría de la enferma, les anticipamos á ambos un cordialísimo saludo.

A LOS HERNIADOS. El día 30 de este mes visitará en esta ciudad, hospedándose en la Fonda Barcelonesa, el acreditado ortopédico don José Pujol de Reus.

## Cámara de la Propiedad Urbana

Constitución familiar y organización de la Propiedad Rural en Cataluña.

(CONTINUACIÓN)

¿Se han hecho esfuerzos para hacer volver al campo á los emigrados á las ciudades? ¿qué resultado han producido estos esfuerzos?

A pesar de ser muy reducido el éxodo de la gente rural á las ciudades, no han dejado de trazarse planes y formular programas para evitarlo en absoluto, no habiendo cristalizado hasta el presente, en hechos, pero en verdad, tales proyectos, más que para volver al campo á los emigrados á las ciudades, van dirigidos á reclutar gente, nacida en las ciudades, para el campo.

La Junta de Protección á la Infancia, que funciona en Barcelona, ha nombrado una Comisión de Granjas Agrícolas que lleva el propósito, y tiene medios de realizarlo, de dar aptitudes para el trabajo agrícola, á los niños y niñas abandonados y de mala conducta que en la ciudad recluta. Los enviará á una de las fincas rústicas que posee, en donde, al cuidado de religiosas, recibirán instrucción elemental, enviándolos, después, los niños á una finca y las niñas á otra, al cuidado también de instituciones religiosas, de hombres, para los niños, y de mujeres para las niñas. La educación y la instrucción que en esta segunda etapa recibirán los alumnos y las alumnas, respectivamente, será propia para la vida y el trabajo del campo, y se procurará que con un salario con que se retribuirá en cierta manera su trabajo aplicado á la explotación de la finca en que estarán albergados, puedan reunir un pequeño capital para establecerse por su cuenta, adquiriendo el derecho de cultivar unas tierras en virtud de alguno de los contratos que se explicarán, y constituyendo una familia.

Organización de pequeñas propiedades Rurales

1. ¿Qué se entiende en su país por pequeña propiedad rural?

No hay, en general, grandes propiedades, al estilo de los latifundios en Andalucía, ni de las llanuras á régimen del barbecho de las regiones centrales. Tampoco hay la propiedad extremadamente dividida, como en algunas regiones del Norte, no bastando para la subsistencia de una familia.

En general, las haciendas ó propiedades tenían originariamente una extensión y circunstancias á propósito para ser cultivadas, aparte de la variable superficie forestal, por el dueño y cuatro ó cinco mozos. Hoy día, se van disgregando algo por la escasez de brazos y la necesidad de dar á las tierras cultivo intensivo, originándose en su virtud, un mayor acrecentamiento del régimen de arrendamientos y de establecimientos de porciones de la propiedad, conservándose siempre un núcleo familiar tradicional.

(CONTINUARÁ)

## Sindicato Agrícola de Tortosa

### «La Rama de Olivo»

Recogida la cosecha de patatas del campo de experimentación de Soldevilla, se ha comprobado el resultado de los abonos químicos adecuados y aplicados inteligentemente, pues ha dado doble producto la parcela que tuvo el abono completo que la parcela abonada solamente con estiércol, y fueron, además, en aquella mucho más gruesas las patatas recogidas.

Como se sacaron fotografías y se conservan los datos referentes á esta experiencia, oportunamente se imprimirán y se tendrán á disposición de los socios, para que puedan conocerlos detalladamente los que desean, aprovechando la experiencia, emplear los abonos químicos en sus plantaciones de patatas.

La muleta va mes lleugera que'l vent.

Película de cinematógrafo, escampan la vista, sembla 'l panorama que va extenentse per les dos vores del riu. L' aigua d' este, á la llum del astre de la nit, pareix una cinta de plata. Com á últim terme del quadro, en la llullanyia, se veu la massa informe de les montanyes del Port. De bona gana hi estiuhejaría á un d' aquells boscos de pins, ahont les fonts, may aixutes, vos oferixen aigües pures y fresques, que devallen pels singlats y van á pérdres als barranchs, que de res les aprofiten.

Y va fent via la muleta. Aquí 's queda lo casalliss de Mianes; allá apunten los marlets de la torre de la Carroba; passes per davant d' Amposta, lo pobie de la famosa Castellania; lo riu va aixamplantse y te 'l suau oneig del mar en día de bonansa. L' aigua del riu ha fet un sorollet, com quan s' hi tira una pedra, y una cosa brillant, com la fulla d' una espasa, ha caigut dins del barco, bellugantse; es un llissal que pesa una lliura; sensa vulgué ham pescat á les saltades.

La muleta dixá la corrent y, governada pel timó, va fent cap á la vora.

Ham arribat á la Enveja.

Breu será la visita que fessem á les ruines del Capiscol. Així no mos agafará la quartana, lo paludisme endémich de la Rivera, ocasionat per les basses del arrós y la falta d' aigua potable.

Entre munts de sorra, veyem uns trossos de paret tots badocats y á punt de caure.

Estos, Fabio, ay dolor, que ves ahora, campos de soledad, mustio collado...

van se un día edifici grandios que tenia oratori, magatzems, oficines, quédres, habitacions pera 'ls treballadors y hasta quartel pera la forsa armada que manava un comandant y que custodiava la sal-estancada pel Govern.

Queden restos d' una pica de pedra dolça, que tenia una ca budá de cent vuitanta cantes. Lo salitre se l' ha anat min-

jant, pero no fa molts anys que encara s' hi llegia esta inscripció:

ANNO 1758. B. A. VI.

A la porta principal, minjada també pel salitre, hi ha una lápida, qual inscripció era la sigüent:

Reynando la Magestad de Phelipe V tomó posesión D. Gregorio Alvarez de Lozada su Administrador general de rentas Reales de Tortosa su partido Salinas Alfaques á 4 de Junio del año 1709.

Ya sabem que lo primé Administradé de les salines dels Aufachs, vulgarment dites del Capiscol, fou don Gregori Alvarez de Lozada.

Lo darré empleat que hi va havé fou lo paisá nostre don Joseph Fernandez, que tenia credencial de *Dependiente del Resguardo*. Va se declarat cesant en 2 Mars de 1894.

Prop de dos centuries va tindre lo Govern estancada la sal d' eixes desaparegudes salines. Avuy mos queden les de Sant Carlos de la Rápita, y, sobre tot, para sal bona y trida, tenim la del cantar que diu:

Si vas en busca de sal  
no vaigues á les salines;  
vine á Tortosa y vorás  
la sal de les tortosines.

Embarquemus á la garbosa muleta que talla les aigües com un ganyivet, y durant lo viatge de retorn, mentres fessem mos y trago, aniré contantvos un epissodi relacionat en les salines del Capiscol.

Ham dit que hi havia allí forsa armada pera la custodia de la sal, que tots los dies arreu transportaven los barcos á totes les regions d' Espanya.



Pídanse catálogos de los nuevos aparatos y discos que se remiten gratis

# EL GRAMOPHONE

Unica y verdadera marca

Los aparatos de mayor venta en todas las capitales del mundo

Los únicos que dan las audiciones claras y de gran sonoridad.

Antes de comprar una máquina parlante y Discos, es necesario que se fijen con la palabra

## GRAMOPHONE

de lo contrario no obtendrán un verdadero aparato ni buenos resultados en Discos.

PROBADLO Y OS CONVENCEREIS

Venta de aparatos con y sin bocina muy útiles para el campo, Discos, agujas y demás accesorios del Gramophone

**José M.<sup>a</sup> Pauli, Moncada, 35.—Tortosa**

LOS PRECIOS SON NETOS DE CATALOS, COSTANDO IGUAL EN TODAS LAS PARTES DEL MUNDO. LOS EMBALAJES NO SE COBRAN

Venta y depósito de material eléctrico de la importante fábrica BERGMANN

Pídanse precios para Electromotores, Dinamos, etc. para toda clase de instalaciones, tanto para centrales como particulares, donde se encontrarán precios económicos en calidad y garantía del material



### Tintorería Modelo "La Estrella"

TOMAS ESTORACH BALAGUÉ

Sucursal de la de Barcelona, de D. Santiago Aguilera, Puertaferri, 15

Establecimiento montado con los adelantos modernos conocidos en el ramo de tintorería. Se tiñen y lavan al vapor toda clase de trajes de señora y caballero. ¡ATENCIÓN! Por un precio económico quedan como nuevas todas las prendas de vestir, cualquiera que sea su género. Especialidad en los abrigos, cortinajes, manteos y sotanas, uniformes, etc.

SAN BLAS, 7.—TORTOSA

### CLINICA

del Dr. A. Llorca Piñol

Laureado por la Universidad de Valencia. Premio extraordinario de S. M. el Rey. Cirugía general. Enfermedades de mujeres, PARTOS.

Horas de consulta de 11 a 1 y de 3 a 5

Ferrerías. Encima del Café de la Viuda, TORTOSA

### Tintorería de Tomás Besalduch

Despacho Calle de la Rosa, 8.—Taller Plaza Santa Ana, 5.—TORTOSA

Se tiñen toda clase de trajes para caballero y señora por delicados que sean, así como manteos y sotanas.

Lavado y desinfección mecánica de toda clase de abrigos de cama. Especialidad en el lavado seco.

NOTA.—Los lutos se entregan a las 24 horas, así como los lavados se avivan los colores en toda clase de prendas usadas.

PERFECCIÓN Y RAPIDEZ EN TODOS LOS ENCARGOS

### Francisco Calbet Balagué

CORREDOR REAL DE COMERCIO

Apartado de correos, num. 9.—Telegramas: Corredor Calbet

Teléfonos, número 1, 52 y 54

DESPACHO: Calle de San Ildefonso, Esquina a la de Baños.

SU DOMICILIO PARTICULAR: Calle de Obispo Aznar, 7, 2.º—TORTOSA

INTERVENCIÓN EN LAS OPERACIONES SIGUIENTES

Compra y venta de valores del Estado y de empresas particulares, en el acto, y por encargo, a los precios de la cotización oficial de la Bolsa de Barcelona, en el día de la operación.

Cumplimentación de órdenes de bolsa en España y en el extranjero.

Compra de monedas de oro.

Cambio de toda clase de monedas y billetes de banco extranjeros.

Intervención en las operaciones que hayan de hacerse en el Banco de España y banqueros particulares.

Negociación de papel extranjero.

Pago de toda clase de cupones de papel de la deuda del Estado y de empresas particulares. Los cupones de la Deuda Interior al 4 por 100 y del 5 por 100 amortizable, se pagan dentro de los 30 días anteriores al vencimiento.

Depósito de materiales de construcción

### FEDERICO GARCÍN

Yesos y cementos de todas clases.—Mosaico hidráulicos y refractorios incrustados al fuego.—Azulejos barnizados, cartón piedra, insuperables y cristálicos (última creación).—Piedra artificial.—Tejas comunes, metálicas e inrumplibles, escamas para cúpulas.—Jarrones, columnas, balustres y demás objetos de ornamentación. Se sirven materiales para toda clase de obras.

Representante exclusivo en esta comarca: FEDERICO GARCÍN

PUENTE DE PIEDRA

Teléfono núm. 82.

TORTOSA

### Hojalatería fundada en 1879

Eduardo Lluch Calvo

Plaza de la Catedral, 1 y Tablas Viejas, 24.—TORTOSA

### Gran taller de ebanistería

Carpintería y Depósito de muebles de todas clases

DE

Manuel Panisello

Unica casa para el arreglo de selones.

FONOGRAFOS ODEON

de una sonoridad y armonía perfectas, desde 50 a 400 pesetas, a plazos y al contado. Discos de dos caras.

SOLIDEZ, ELEGANCIA, ECONOMIA

(Moncada, 16 y Cermen, 2 y 3)

— TORTOSA —



Moncada, 6 y Cermen 2 y 3

### ZAPATERIA de Joaquín Monllaó

Calzado á medida de todas clases

Composturas quedando el calzado como nuevo

Sin competencia en los precios

Elegancia y solidez

PLAZA DE AGUSTIN QUEROL, 3

En dicho establecimiento se reciben encargos

para Barcelona, Reus y Tarragona

MANUFACTURA DE CALZADO

ANGEL, NUM. 15—TORTOSA

### Juan Moreso

Especialidad en la medida y clases de lujo

Calzado de todas clases, cosido y claveteado

Casa fundada en 1866

VENTAS AL CONTADO—PRECIO FIJO Y SIN COMPETENCIA



Es la mejor de las TINTAS conocidas, es la más económica, fluida e inalterable.—No corroe el papel, no enmohece las plumas ni se altera.—Resiste la humedad y la luz.

Librería religiosa fundada en 1780

F. Mestre Tortosa

Libros de texto. Material de escuelas. Apliculas para dibujo, pintura y fotografía. Imágenes de cartón piedra.

Rosarios, medallas,

— TINTA JIBIA —

Médico numerario de Hospital Homeopata del Niño de Dios y del Sanatorio marítimo para niños escrofulosos, de Barcelona.

Ex médico del Dispensario de la Academia Homeopática de Barcelona.

MERCED, 5.—TORTOSA.

CONSULTAS DE 10 A 12 Y DE 6 A 7 TARDE

### ESPARTERIA

de José Marin

Calle de la Cárcel, 2—TORTOSA

Próxima la temporada de verano, ofrezco á mis clientes mi DEPÓSITO DE PERSIANAS. Se arreglan y repintan las usadas, á precios económicos.

Gran variedad de dibujos en estoras de todas clases.

Baratura sin igual, precios nunca vistos

Gran existencia de lana de Aragón, clin vegetal y de hoja de maíz y de artículos propios de la industria

Baratura sin igual en cofines y demás artículos para la molienda de aceitunas.

Esta casa se encarga de cortar, coser y colocar toda clase de alfombras.

Ramón Barberá Perez

Santa Teresa, 4.—TORTOSA

Constructor de pozos artesianos y absorbentes.

Efectúa sondeos para reconocer el subsuelo de puentes y de toda clase de obras de mampostería. Efectúa también sondeos de grandes dimensiones para la colocación de ascensores hidráulicos y ventilaciones de minas.

Se encarga asimismo de toda clase de conducciones y alumbramientos de aguas.

Lleva efectuados en este distrito de Tortosa más de 400 sondeos. Esta casa cuenta 10 años de existencia.

GRAN SASTRERIA «EL SIGLO» de Carlos Chavarria

Plaza Constitución 5 y 6.—TORTOSA.

MARIN DENTISTA

Calle Obispo Aznar, antes Plaza Nueva, al lado de la ferreteria del señor Nivera.—Tortosa.

Instituto de Vacunación (Representación del Dr. Ferrán) ANGEL, 16, PRAL.—TORTOSA

Inoculaciones preventivas contra la RABIA Y LA VIRUELA

La favorable acogida dispensada á este INSTITUTO por los Ayuntamientos, la clase médica y el público demuestran la necesidad en esta comarca de un CENTRO donde las personas mordidas por animales rabiosos puedan ser vacunadas con la misma eficacia, vacuna y técnica que en Barcelona.

En este INSTITUTO se han practicado muchas inoculaciones contra la RABIA seguidas de éxito curativo. La inoculación debe empezarse después de la mordedura, antes de los 40 días; á los 15 días ya no se aplica.

Doctor Sabaté

Especialidad en partos

Enfermedades de mujeres y niños

En el depósito de vinos y licores de JUAN BAUBI CABANES, encontrareis un gran surtido en el ramo de botillería, tanto en marcas del país como extranjeras, visitadlo y os convencereis.

Dicha casa es la única que vende en esta plaza el Conseg Fine Champagne London.

Se sirven á domicilio, vinos de la Rioja, desde 60 céntimos botella en adelante—SAN BLAS. 26.

RECOMENDAMOS al que desee comprar verdaderamente barato, visite la Papelería y objetos de Escritorio de Eugenio Nicolau, Plaza Constitución, 7.—Tortosa